

## Upcoming Events

22/6 Sun	2pm-4:30pm	Foot Reflexology workshop conducted by Ms Janet Li. All are welcome. Please bring along a small massage stick, folding chair, hand towel, sorbolene cream, paper and pen. Please contact Agatha Iu on 0414 978 930 or Sr. Teresa on 9716 6460 for details.	Asiana Centre
22/6 Sun	2:30pm	Please join thousands of other Catholics to 'Walk With Christ' in the annual Eucharistic Procession on the Feast of Corpus Christi (Body and Blood of Christ). Let your presence make a statement about the gift of the Eucharist for the world.	St. Patrick's Church, Church Hill
28/6 Sat	2pm-4pm	Community Monthly Eucharistic Adoration - Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament and Sacrament of Reconciliation is available in the afternoon	Asiana Centre
The ACCC Board is going to publish a Souvenir Book to commemorate the Diamond Jubilee of the establishment of the Australian Catholic Chinese Community (ACCC). The Souvenir Book will cover our history and activities in the Chinese Catholic Pastoral Centre, the Western Sydney Catholic Chinese Community and the Asiana Centre Association over the last 60 years. We invite advertisers to advertise in the Souvenir Book. Also we sincerely invite our members to contribute articles and photos and direct all advertising enquires to the contact persons before 8 August, 2014 Contact 聯絡人 Joseph Chow <a href="mailto:joechow@bigpond.net.au">joechow@bigpond.net.au</a> 0418 600 382 Eddie Ho <a href="mailto:eddiehoa@tpg.com.au">eddiehoa@tpg.com.au</a> 0416 092 148			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			
Holy Family Sodality is organising a pilgrimage trip to Taiwan between 20/10 and 5/11/2014. The cost is \$2700 per person. All are welcome. Please contact Sr. Agnes on 0413300611 and Yuanchyi Chan on 0403530604 for details and booking.			
The Sacred Heart of Jesus Group is organising an Annual Dinner at 6pm on 5/7/2014. The venue is The Eight Modern Seafood Restaurant in Haymarket. All are welcome. Cost is \$45 per head. Please contact any of the committee members of Sacred Heart of Jesus group for details and tickets.			

### 聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838  
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377  
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia  
 電子郵件: [info@ccpc.net.au](mailto:info@ccpc.net.au) 互聯網網址: [www.ccpc.net.au](http://www.ccpc.net.au)

## 天主教華人牧靈中心

### CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

聖體聖血節(甲年) 2014年6月22日  
 Feast of Corpus Christi (Year A), 22<sup>nd</sup> June 2014



### 團體活動

22/6 星期日	下午二時至四時半	利笑媚女士主持足部健康法工作坊。歡迎各位參加。請自攜按摩小棒、小椅、手巾、潤滑劑、紙和筆。	亞洲中心
22/6 星期日	下午二時半	與基督同行—雪梨總主教區於聖體聖血節舉辦週年巡遊活動。我們誠邀各位信友參與這項顯示我們天主教信仰的活動。我們亦邀請各位在生命冊上寫下你們的祈禱意向，它將會在巡遊後呈獻給天主。	聖博德教堂，Church Hill
28/6 星期六	下午二時至四時	每月的團體明供聖體聚會-歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱和舉行修和聖事。教宗說:「我們每次辦告解，天主都擁抱我們，為我們大事慶祝。讓我們走上這條路。願上主降福你們！」	亞洲中心
澳洲天主教華人團體委員會現籌劃編印一本紀念特刊，紀念團體成立鑽禧。該紀念特刊將涵蓋我們團體的歷史，包括天主教華人牧靈中心，西悉尼天主教華人團體和亞洲中心委員會歷年來的活動。 此外，我們誠邀團體各成員在2014年8月8日之前投稿和提供照片，交給Joseph <a href="mailto:joechow@bigpond.net.au">joechow@bigpond.net.au</a> 0418 600 382 或Eddie <a href="mailto:eddiehoa@tpg.com.au">eddiehoa@tpg.com.au</a> 0416 092 148。有關刊登廣告查詢事項，請向Joseph Chow查詢。 中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士(0401 058 199)查詢。 耶穌聖心會將於七月五日星期六晚上六時假華埠八樂居大酒店舉辦週年聚餐。歡迎各位參加。餐券為每位\$45。請向各位委員查詢及報名。			

### 彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂  
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)  
 亞洲中心聖若瑟小堂  
 雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)  
 星期六下午六時 (國語)  
 主日上午九時半 (粵語和英語)  
 主日上午十一時 (粵語)

## 領洗後的感想

潘允翀 Stephen

領洗之後我覺得最大的得益便是聖神住在我內，聖神會在我走歪路的時候引領我走回去正確的道路。

在領洗之前，我一直認為領洗只是為了得到基督徒這個名份僅此而已。確實在我領洗後一個月裡，我的人生並沒什麼重大的改變，只是每個星期會記得提醒自己星期日一定要去參加彌撒，提醒自己吃飯前和事無大小都要祈禱，還要盡量克制自己不要發脾氣等等。這一切都是很簡單的事，我以為這樣就已經足夠了，原來卻大錯特錯。

最近我約了一個朋友吃晚飯，聊天的時候談到一些男女感情上的事情，當中自己處理得不好，只會感情用事，和以往沒有甚大的分別。當時我朋友說了一句話令我很震驚，她說：「看來天主教這信仰在你身上沒有起什麼作用」。我當時感覺到很內疚，很慚愧，我覺得傷害了天主和傷害了教會。我醒覺到原來自己一意孤行只按自己的意思做事，其實是利用了天主的慈愛和給予我們的自由，亦傷了天主的心。那一刻我終於明白到，作為一個基督徒，最重要的並不只是每個星期日去彌撒，祈禱，不發脾氣這些簡單的事。作為一個基督徒，我更應該注意自己的言行舉動。要正確自己，做好自己，遵守天主的誠命，要相信天

主，時刻將天主放在第一位，這樣才會得到天主聖神的幫助，才能得到真正的平安。我會時刻提醒自己，我已經不再是自己一個人，我已經成為一名基督徒，已經成為教會的一份子，我不可以再去做傷害天主和傷害教會的事。主基督賜給了我希望，賜給我機會讓我改過自身，我必須好好珍惜。因為我已經明白到只有將天主放在第一位才可以得到真正的平安和喜樂，才能有真正的自由。

主祐各位。



### 朝聖觀光活動

聖家善會將於本年十月二十三日至十一月五日期間舉辦台灣朝聖觀光團。費用為每位澳幣二千七百元。歡迎各位參加。請向張修女0413300611或張元奇先生0403530604查詢及報名。  
(行程表下載:

[http://www.chinese.sydney.catholic.org.au/Taiwan\\_Tour\\_Brochure.pdf](http://www.chinese.sydney.catholic.org.au/Taiwan_Tour_Brochure.pdf))